



Autonome Provinz Bozen
Provincia autonoma di Bolzano
Provincia autonoma de Bulsan
SÜDTIROL · ALTO ADIGE

Amt für Abfallwirtschaft

Ufficio Gestione rifiuti

F.Ili Santini S.r.l.

Via Giotto, 4/A

39100 Bolzano

grupposantini@pec.it

Bozen / Bolzano, 09.12.2025

Bearbeitet von / redatto da:

Alberto Tosi

Tel. 0471 411891

alberto.tosi@provinz.bz.it

**Austausch (R12), Ansammlung (R13),
Rekonditionierung (D14) und Lagerung (D15) von
Sonder- und gefährlichen Abfällen**

Ermächtigung Nr. 6112

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 26.
Mai 2006, Nr. 4;

nach Einsichtnahme in das Dekret des
Landeshauptmannes vom 11. Juli 2012, Nr. 23
"Genehmigungs- und Ermächtigungs-verfahren für
Anlagen zur Behandlung von Abfällen";

nach Einsichtnahme in das Legislativdekret Nr. 152
vom 3. April 2006 betreffend Bestimmungen im
Umweltbereich;

nach Einsichtnahme in das Dekret des
Abteilungsdirektors Nr. 357 vom 01.06.2004,
betreffend die Übertragung von Verwaltungs-
befugnissen eigener Zuständigkeit an den Direktor
des Amtes für Abfallwirtschaft;

nach Einsichtnahme in die Ansuchen vom
24.10.2025 und vom 31.10.2025
eingereicht von
Gebrüder Santini GmbH
mit rechtlichem Sitz in
Bozen

**Scambio (R12), messa in riserva (R13),
ricondizionamento (D14) e deposito preliminare
(D15) di rifiuti speciali pericolosi e non pericolosi**

Autorizzazione n: 6112

Vista la legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4;

visto il decreto del Presidente della Provincia del 11
luglio 2012, n. 23 "Procedure di approvazione e di
autorizzazione per impianti di trattamento di
rifiuti";

visto il decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152
recante norme in materia ambientale;

visto il decreto del Direttore di ripartizione n. 357
del 01.06.2004, concernente la delega di funzioni
amministrative di propria competenza al Direttore
dell'Ufficio Gestione rifiuti;

viste le richieste del 24.10.2025 e del 31.10.2025

inoltrate da
F.Ili Santini S.r.l.
con sede legale in
Bolzano

Giottostraße, 4/A;

nach Einsichtnahme in der Bauabnahme des Amtes für Abfallwirtschaft vom 31.10.2025 Prot.Nr. 838646;

nach Einsichtnahme in die Finanzgarantie Nr. 16.558 vom 14.02.2022 und der Anhang vom 19.11.2025,

ermächtigt

das Amt für Abfallwirtschaft

Der Austausch (R12), die Ansammlung (R13), die Rekonditionierung (D14) und der Lagerung (D15) der unten angeführten Abfallarten und Mengen:

B.P. Nr.5029 K.G.Zwölfmalgreien (Außenbereich)

Abfallkodex: 020104 (R12-R13)
Abfallart: Kunststoffabfälle (ohne Verpackungen)

Abfallkodex: 030105 (R13)
Abfallart: Sägemehl, Späne, Abschnitte, Holz, Spanplatten und Furniere mit Ausnahme derjenigen, die unter 03 01 04 fallen

Abfallkodex: 030308 (R13)
Abfallart: Abfälle aus dem Sortieren von Papier und Pappe für das Recycling

Abfallkodex: 070213 (R12-R13)
Abfallart: Kunststoffabfälle

Abfallkodex: 100305 (R13)
Abfallart: Aluminiumoxidabfälle

Abfallkodex: 100809 (R13)
Abfallart: andere Schlacken

Abfallkodex: 100903 (R13)
Abfallart: Ofenschlacke

Abfallkodex: 101003 (R13)
Abfallart: Ofenschlacke

Via Giotto, 4/A;

visto il collaudo dell'Ufficio Gestione rifiuti del 31.10.2025 prot.n.838646;

vista la garanzia finanziaria n.16.558 del 14.02.2022 e l'appendice del 19.11.2025,

l'Ufficio Gestione rifiuti

autorizza

lo scambio (R12), la messa in riserva (R13), il ricondizionamento (D14) e il deposito preliminare (D15) dei sottoelencati tipi di rifiuti e quantità:

p.ed. n.5029 C.C.Dodiciville (piazze esterno)

Codice di rifiuto: 020104 (R12-R13)
Tipologia di rifiuto: rifiuti plastici (ad esclusione degli imballaggi)

Codice di rifiuto: 030105 (R13)
Tipologia di rifiuto: segatura, trucioli, residui di taglio, legno, pannelli di truciolare e piallacci diversi da quelli di cui alla voce 03 01 04

Codice di rifiuto: 030308 (R13)
Tipologia di rifiuto: scarti della selezione di carta e cartone destinati ad essere riciclati

Codice di rifiuto: 070213 (R12-R13)
Tipologia di rifiuto: rifiuti plastici

Codice di rifiuto: 100305 (R13)
Tipologia di rifiuto: rifiuti di allumina

Codice di rifiuto: 100809 (R13)
Tipologia di rifiuto: altre scorie

Codice di rifiuto: 100903 (R13)
Tipologia di rifiuto: scorie di fusione

Codice di rifiuto: 101003 (R13)
Tipologia di rifiuto: scorie di fusione

Abfallkodex: 110206 (R13) Abfallart: Abfälle aus Prozessen der Kupfer-Hydrometallurgie mit Ausnahme derjenigen, die unter 11 02 05 fallen	Codice di rifiuto: 110206 (R13) Tipologia di rifiuto: rifiuti della lavorazione idrometallurgica del rame, diversi da quelli della voce 11 02 05
Abfallkodex: 110501 (R13) Abfallart: Hartzink	Codice di rifiuto: 110501 (R13) Tipologia di rifiuto: zinco solido
Abfallkodex: 110502 (R13) Abfallart: Zinkasche	Codice di rifiuto: 110502 (R13) Tipologia di rifiuto: ceneri di zinco
Abfallkodex: 120101 (R13) Abfallart: Eisenfeil- und -drehspäne	Codice di rifiuto: 120101 (R13) Tipologia di rifiuto: limatura e trucioli di materiali ferrosi
Abfallkodex: 120102 (R13) Abfallart: Eisenstaub und -teile	Codice di rifiuto: 120102 (R13) Tipologia di rifiuto: polveri e particolato di materiali ferrosi
Abfallkodex: 120103 (R13) Abfallart: NE-Metallfeil- und drehspäne	Codice di rifiuto: 120103 (R13) Tipologia di rifiuto: limatura e trucioli di metalli non ferrosi
Abfallkodex: 120104 (R13) Abfallart: NE-Metallstaub und -teilchen	Codice di rifiuto: 120104 (R13) Tipologia di rifiuto: polveri e particolato di materiali non ferrosi
Abfallkodex: 120105 (R12-R13) Abfallart: Kunststoffspäne und -drehspäne	Codice di rifiuto: 120105 (R12-R13) Tipologia di rifiuto: limature e trucioli di materiali plastici
Abfallkodex: 150101 (R13) Abfallart: Verpackungen aus Papier und Pappe	Codice di rifiuto: 150101 (R13) Tipologia di rifiuto: imballaggi in carta e cartone
Abfallkodex: 150102 (R12-R13) Abfallart: Verpackungen aus Kunststoff	Codice di rifiuto: 150102 (R12-R13) Tipologia di rifiuto: imballaggi in plastica
Abfallkodex: 150103 (R13) Abfallart: Verpackungen aus Holz	Codice di rifiuto: 150103 (R13) Tipologia di rifiuto: imballaggi in legno
Abfallkodex: 150104 (R13) Abfallart: Verpackungen aus Metall	Codice di rifiuto: 150104 (R13) Tipologia di rifiuto: imballaggi metallici
Abfallkodex: 150107 (R13) Abfallart: Verpackungen aus Glas	Codice di rifiuto: 150107 (R13) Tipologia di rifiuto: imballaggi in vetro
Abfallkodex: 160103 (R13) Abfallart: Altreifen	Codice di rifiuto: 160103 (R13) Tipologia di rifiuto: pneumatici fuori uso

Abfallkodex: 160106 (R13) Abfallart: Altfahrzeuge, die weder Flüssigkeiten noch andere gefährliche Bestandteile enthalten	Codice di rifiuto: 160106 (R13) Tipologia di rifiuto: veicoli fuori uso, non contenenti liquidi nè altre componenti pericolose
Abfallkodex: 160116 (R13) Abfallart: Flüssiggasbehälter	Codice di rifiuto: 160116 (R13) Tipologia di rifiuto: serbatoi per gas liquido
Abfallkodex: 160117 (R13) Abfallart: Eisenmetalle	Codice di rifiuto: 160117 (R13) Tipologia di rifiuto: metalli ferrosi
Abfallkodex: 160118 (R13) Abfallart: Nichteisenmetalle	Codice di rifiuto: 160118 (R13) Tipologia di rifiuto: metalli non ferrosi
Abfallkodex: 160119 (R12-R13) Abfallart: Kunststoffe	Codice di rifiuto: 160119 (R12-R13) Tipologia di rifiuto: plastica
Abfallkodex: 160120 (R13) Abfallart: Glas	Codice di rifiuto: 160120 (R13) Tipologia di rifiuto: vetro
Abfallkodex: 160122 (R13) Abfallart: Bauteile a.n.g.	Codice di rifiuto: 160122 (R13) Tipologia di rifiuto: componenti non specificati altrimenti
Abfallkodex: 160605 (R12-R13-D14-D15) Abfallart: andere Batterien und Akkumulatoren Abfallkodex: 160801 (R13) Abfallart: gebrauchte Katalysatoren, die Gold, Silber, Rhenium, Rhodium, Palladium, Iridium oder Platin enthalten (außer 16 08 07)	Codice di rifiuto: 160605 (R12-R13-D14-D15) Tipologia di rifiuto: altre batterie e accumulator Codice di rifiuto: 160801 (R13) Tipologia di rifiuto: catalizzatori esauriti contenenti oro, argento, renio, rodio, palladio, iridio o platino (tranne 16 08 07)
Abfallkodex: 160803 (R13) Abfallart: gebrauchte Katalysatoren, die Übergangsmetalle oder deren Verbindungen enthalten, a. n. g.	Codice di rifiuto: 160803 (R13) Tipologia di rifiuto: catalizzatori esauriti contenenti altri metalli di transizione o composti di metalli di transizione, non specificati altrimenti
Abfallkodex: 170101 (R13) Abfallart: Beton	Codice di rifiuto: 170101 (R13) Tipologia di rifiuto: cemento
Abfallkodex: 170103 (R13) Abfallart: Fliesen, Ziegel und Keramik	Codice di rifiuto: 170103 (R13) Tipologia di rifiuto: mattonelle e ceramiche
Abfallkodex: 170107 (R13) Abfallart: Gemische aus Beton, Ziegeln, Fliesen und Keramik mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 01 06 fallen	Codice di rifiuto: 170107 (R13) Tipologia di rifiuto: miscugli o scorie di cemento, mattoni, mattonelle e ceramiche, diverse da quelle di cui alla voce 17 0106
Abfallkodex: 170201 (R13)	Codice di rifiuto: 170201 (R13)

Abfallart: Holz	Tipologia di rifiuto: legno
Abfallkodex: 170202 (R13) Abfallart: Glas	Codice di rifiuto: 170202 (R13) Tipologia di rifiuto: vetro
Abfallkodex: 170203 (R12-R13) Abfallart: Kunststoff	Codice di rifiuto: 170203 (R12-R13) Tipologia di rifiuto: plastica
Abfallkodex: 170302 (R13) Abfallart: Bitumengemische mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 03 01 fallen	Codice di rifiuto: 170302 (R13) Tipologia di rifiuto: miscele bituminose diverse da quelle di cui alla voce 17 03 01
Abfallkodex: 170401 (R13) Abfallart: Kupfer, Bronze, Messing	Codice di rifiuto: 170401 (R13) Tipologia di rifiuto: rame, bronzo, ottone
Abfallkodex: 170402 (R13) Abfallart: Aluminium	Codice di rifiuto: 170402 (R13) Tipologia di rifiuto: alluminio
Abfallkodex: 170403 (R13) Abfallart: Blei	Codice di rifiuto: 170403 (R13) Tipologia di rifiuto: piombo
Abfallkodex: 170404 (R13) Abfallart: Zink	Codice di rifiuto: 170404 (R13) Tipologia di rifiuto: zinco
Abfallkodex: 170405 (R13) Abfallart: Eisen und Stahl	Codice di rifiuto: 170405 (R13) Tipologia di rifiuto: ferro e acciaio
Abfallkodex: 170406 (R13) Abfallart: Zinn	Codice di rifiuto: 170406 (R13) Tipologia di rifiuto: stagno
Abfallkodex: 170407 (R13) Abfallart: gemischte Metalle	Codice di rifiuto: 170407 (R13) Tipologia di rifiuto: metalli misti
Abfallkodex: 170411 (R13) Abfallart: Kabel mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 04 10 fallen	Codice di rifiuto: 170411 (R13) Tipologia di rifiuto: cavi, diversi da quelli di cui alla voce 17 04 10
Abfallkodex: 170504 (R13) Abfallart: Boden und Steine mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 05 03 fallen	Codice di rifiuto: 170504 (R13) Tipologia di rifiuto: terra e rocce, diverse da quelle di cui alla voce 17 05 03
Abfallkodex: 170506 (R13) Abfallart: Baggergut mit Ausnahme desjenigen, das unter 17 05 05 fällt	Codice di rifiuto: 170506 (R13) Tipologia di rifiuto: fanghi di dragaggio diversi da quelli di cui alla voce 17 05 05
Abfallkodex: 170802 (R13) Abfallart: Baustoffe auf Gipsbasis mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 08 01 fallen	Codice di rifiuto: 170802 (R13) Tipologia di rifiuto: materiali da costruzione a base di gesso diversi da quelli di cui alla voce 17 08 01

Abfallkodex: 190102 (R13) Abfallart: Eisenteile, aus der Rost- und Kesselasche entfernt	Codice di rifiuto: 190102 (R13) Tipologia di rifiuto: materiali ferrosi estratti da ceneri pesanti
Abfallkodex: 191001 (R13) Abfallart: Eisen und Stahlabfälle	Codice di rifiuto: 191001 (R13) Tipologia di rifiuto: rifiuti di ferro e acciaio
Abfallkodex: 191002 (R13) Abfallart: NE-Metall-Abfälle	Codice di rifiuto: 191002 (R13) Tipologia di rifiuto: rifiuti di metalli non ferrosi
Abfallkodex: 191201 (R13) Abfallart: Papier und Pappe	Codice di rifiuto: 191201 (R13) Tipologia di rifiuto: carta e cartone
Abfallkodex: 191202 (R13) Abfallart: Eisenmetalle	Codice di rifiuto: 191202 (R13) Tipologia di rifiuto: metalli ferrosi
Abfallkodex: 191203 (R13) Abfallart: Nichteisenmetalle	Codice di rifiuto: 191203 (R13) Tipologia di rifiuto: metalli non ferrosi
Abfallkodex: 191204 (R12-R13) Abfallart: Kunststoff und Gummi	Codice di rifiuto: 191204 (R12-R13) Tipologia di rifiuto: plastica e gomma
Abfallkodex: 191205 (R13) Abfallart: Glas	Codice di rifiuto: 191205 (R13) Tipologia di rifiuto: vetro
Abfallkodex: 191207 (R13) Abfallart: Holz mit Ausnahme desjenigen, das unter 19 12 06 fällt	Codice di rifiuto: 191207 (R13) Tipologia di rifiuto: legno diverso da quello di cui alla voce 19 12 06
Abfallkodex: 200101 (R13) Abfallart: Papier und Pappe/Karton	Codice di rifiuto: 200101 (R13) Tipologia di rifiuto: carta e cartone
Abfallkodex: 200102 (R13) Abfallart: Glas	Codice di rifiuto: 200102 (R13) Tipologia di rifiuto: vetro
Abfallkodex: 200138 (R13) Abfallart: Holz mit Ausnahme desjenigen, das unter 20 01 37 fällt	Codice di rifiuto: 200138 (R13) Tipologia di rifiuto: legno, diverso da quello di cui alla voce 20 01 37
Abfallkodex: 200139 (R12-R13) Abfallart: Kunststoffe	Codice di rifiuto: 200139 (R12-R13) Tipologia di rifiuto: plastica
Abfallkodex: 200140 (R13) Abfallart: Metalle	Codice di rifiuto: 200140 (R13) Tipologia di rifiuto: metallo
Abfallkodex: 200201 (R12-R13) Abfallart: kompostierbare Abfälle	Codice di rifiuto: 200201 (R12-R13) Tipologia di rifiuto: rifiuti biodegradabili
Abfallkodex: 200202 (R13)	Codice di rifiuto: 200202 (R13)

Abfallart: Boden und Steine

Tipologia di rifiuto: terra e roccia

**B.P. Nr. 5029 K.G. Zwölfmalgreien
(Lagerhalle)**

**p.ed. n. 5029 C.C. Dodiciville
(capannone)**

Abfallkodex: 010413 (R12-R13)
Abfallart: Abfälle aus Steinmetz- und -sägearbeiten mit Ausnahme derjenigen, die unter 01 04 07 fallen

Codice di rifiuto: 010413 (R12-R13)
Tipologia di rifiuto: rifiuti prodotti dalla lavorazione della pietra, diversi da quelli di cui alla voce 01 04 07

Abfallkodex: 020104 (R12-R13)
Abfallart: Kunststoffabfälle (ohne Verpackungen)

Codice di rifiuto: 020104 (R12-R13)
Tipologia di rifiuto: rifiuti plastici (ad esclusione degli imballaggi)

Abfallkodex: 030101 (R12-R13)
Abfallart: Sägemehl, Rinden- und Holzabfälle

Codice di rifiuto: 030101 (R12-R13)
Tipologia di rifiuto: scarti di corteccia e legno

Abfallkodex: 030105 (R12-R13)
Abfallart: Sägemehl, Späne, Abschnitte, Holz, Spanplatten und Furniere mit Ausnahme derjenigen, die unter 03 01 04 fallen

Codice di rifiuto: 030105 (R12-R13)
Tipologia di rifiuto: segatura, trucioli, residui di taglio, legno, pannelli di truciolare e piallacci diversi da quelli di cui alla voce 03 01 04

Abfallkodex: 030308 (R12-R13)
Abfallart: Abfälle aus dem Sortieren von Papier und Pappe für das Recycling

Codice di rifiuto: 030308 (R12-R13)
Tipologia di rifiuto: scarti della selezione di carta e cartone destinati ad essere riciclati

Abfallkodex: 070101* (D14-D15)
Abfallart: wässrige Waschflüssigkeiten und Mutterlaugen

Codice di rifiuto: 070101* (D14-D15)
Tipologia di rifiuto: soluzioni acquose di lavaggio ed acque madri

Abfallkodex: 070213 (R12-R13)
Abfallart: Kunststoffabfälle

Codice di rifiuto: 070213 (R12-R13)
Tipologia di rifiuto: rifiuti plastici

Abfallkodex: 070301* (D14-D15)
Abfallart: wässrige Waschflüssigkeiten und Mutterlaugen

Codice di rifiuto: 070301* (D14-D15)
Tipologia di rifiuto: soluzioni acquose di lavaggio ed acque madri

Abfallkodex: 070401* (D14-D15)
Abfallart: wässrige Waschflüssigkeiten und Mutterlaugen

Codice di rifiuto: 070401* (D14-D15)
Tipologia di rifiuto: soluzioni acquose di lavaggio ed acque madri

Codice di rifiuto: 070501* (D14-D15)
Tipologia di rifiuto: wässrige Waschflüssigkeiten und Mutterlaugen

Codice di rifiuto: 070501* (D14-D15)
Tipologia di rifiuto: soluzioni acquose di lavaggio ed acque madri

Codice di rifiuto: 070601* (D14-D15)
Tipologia di rifiuto: wässrige Waschflüssigkeiten und Mutterlaugen

Codice di rifiuto: 070601* (D14-D15)
Tipologia di rifiuto: soluzioni acquose di lavaggio ed acque madri

Codice di rifiuto: 070604* (D14-D15)

Codice di rifiuto: 070604* (D14-D15)

Tipologia di rifiuto: andere organische Lösemittel, Waschflüssigkeiten und Mutterlaugen

Codice di rifiuto: 070701* (D14-D15)

Tipologia di rifiuto: wässrige Waschflüssigkeiten und Mutterlaugen

Codice di rifiuto: 070704* (D14-D15)

Tipologia di rifiuto: andere organische Lösemittel, Waschflüssigkeiten und Mutterlaugen

Codice di rifiuto: 080119* (D14-D15)

Tipologia di rifiuto: wässrige Suspensionen, die Farben oder Lacke mit organischen Lösemitteln oder anderen gefährlichen Stoffen enthalten

Abfallkodex: 101201 (R12-R13)

Abfallart: Rohmischungen vor dem Brennen

Abfallkodex: 101203 (R12-R13)

Abfallart: Teilchen und Staub

Abfallkodex: 101206 (R12-R13)

Abfallart: verworfene Formen

Abfallkodex: 101208 (R12-R13)

Abfallart: Abfälle aus Keramikerzeugnissen, Ziegeln, Fliesen und Steinzeug (nach dem Brennen)

Abfallkodex: 120101 (R12-R13)

Abfallart: Eisenfeil- und -drehspäne

Abfallkodex: 120103 (R12-R13)

Abfallart: NE-Metallfeil- und drehspäne

Abfallkodex: 120105 (R13)

Abfallart: Kunststoffspäne und -drehspäne

Abfallkodex: 120108* (D14-D15)

Abfallart: ölhaltige Metallschlämme (Schleif-, Hon- und Läppschlämme)

Abfallkodex: 120109* (D14-D15)

Tipologia di rifiuto: altri solventi organici, soluzioni di lavaggio ed acque madri

Codice di rifiuto: 070701* (D14-D15)

Tipologia di rifiuto: soluzioni acquose di lavaggio ed acque madri

Codice di rifiuto: 070704* (D14-D15)

Tipologia di rifiuto: altri solventi organici, soluzioni di lavaggio ed acque madri

Codice di rifiuto: 080119* (D14-D15)

Tipologia di rifiuto: sospensioni acquose contenenti pitture o vernici, contenenti solventi organici o altre sostanze pericolose

Codice di rifiuto: 101201 (R12-R13)

Tipologia di rifiuto: scarti di mescole non sottoposte a trattamento termico

Codice di rifiuto: 101203 (R12-R13)

Tipologia di rifiuto: polveri e particolato

Codice di rifiuto: 101206 (R12-R13)

Tipologia di rifiuto: stampi di scarto

Codice di rifiuto: 101208 (R12-R13)

Tipologia di rifiuto: scarti di ceramica, mattoni, mattonelle e materiali da costruzione (sottoposti a trattamento termico)

Codice di rifiuto: 120101 (R12-R13)

Tipologia di rifiuto: limatura e trucioli di materiali ferrosi

Codice di rifiuto: 120103 (R12-R13)

Tipologia di rifiuto: limatura e trucioli di metalli non ferrosi

Codice di rifiuto: 120105 (R13)

Tipologia di rifiuto: limature e trucioli di materiali plastici

Codice di rifiuto: 120108* (D14-D15)

Tipologia di rifiuto: fanghi metallici (fanghi di rettifica, affilatura e lappatura) contenenti olio

Codice di rifiuto: 120109* (D14-D15)

Abfallart: ölhaltige Metallschlämme (Schleif-, Hon- und Läppschlämme)	Tipologia di rifiuto: fanghi metallici (fanghi di rettifica, affilatura e lappatura) contenenti olio
Abfallkodex: 120301* (D14-D15) Abfallart: ölhaltige wässrige Waschflüssigkeiten	Codice di rifiuto: 120301* (D14-D15) Tipologia di rifiuto: soluzioni acquose di lavaggio
Abfallkodex: 130104* (D14-D15) Abfallart: chlorierte Emulsionen	Codice di rifiuto: 130104* (D14-D15) Tipologia di rifiuto: emulsioni clorurate
Abfallkodex: 130105* (D14-D15) Abfallart: nichtchlorierte Emulsionen	Codice di rifiuto: 130105* (D14-D15) Tipologia di rifiuto: emulsioni non clorate
Abfallkodex: 130205* (R13) Abfallart: nichtchlorierte Maschinen-, Getriebe- und Schmieröle auf Mineralölbasis	Codice di rifiuto: 130205* (R13) Tipologia di rifiuto: scarti di olio minerale per motori, ingranaggi e lubrificazione, non clorurati
Abfallkodex: 130502* (D14-D15) Abfallart: Schlämme aus Öl-/Wasserabscheidern	Codice di rifiuto: 130502* (D14-D15) Tipologia di rifiuto: fanghi di prodotti di separazione olio/acqua
Abfallkodex: 130506* (D14-D15) Abfallart: Öle aus Öl-/Wasserabscheidern	Codice di rifiuto: 130506* (D14-D15) Tipologia di rifiuto: oli prodotti dalla separazione olio/acqua
Abfallkodex: 130507* (D14-D15) Abfallart: öliges Wasser aus Öl-/Wasserabscheidern	Codice di rifiuto: 130507* (D14-D15) Tipologia di rifiuto: acque oleose prodotte dalla separazione olio/acqua
Abfallkodex: 130702* (D14-D15) Abfallart: Benzin	Codice di rifiuto: 130702* (D14-D15) Tipologia di rifiuto: petrolio
Abfallkodex: 130703* (D14-D15) Abfallart: andere Brennstoffe (einschließlich Gemische)	Codice di rifiuto: 130703* (D14-D15) Tipologia di rifiuto: altri carburanti (comprese le miscele)
Abfallkodex: 130802* (D14-D15) Abfallart: andere Emulsionen	Codice di rifiuto: 130802* (D14-D15) Tipologia di rifiuto: altre emulsioni
Abfallkodex: 150101 (R12-R13) Abfallart: Verpackungen aus Papier und Pappe	Codice di rifiuto: 150101 (R12-R13) Tipologia di rifiuto: imballaggi in carta e cartone
Abfallkodex: 150102 (R13) Abfallart: Verpackungen aus Kunststoff	Codice di rifiuto: 150102 (R13) Tipologia di rifiuto: imballaggi in plastica
Abfallkodex: 150103 (R12-R13) Abfallart: Verpackungen aus Holz	Codice di rifiuto: 150103 (R12-R13) Tipologia di rifiuto: imballaggi in legno
Abfallkodex: 150104 (R12-R13) Abfallart: Verpackungen aus Metall	Codice di rifiuto: 150104 (R12-R13) Tipologia di rifiuto: imballaggi metallici

Abfallkodex: 150105 (R12-R13)
Abfallart: Verbundverpackungen

Codice di rifiuto: 150105 (R12-R13)
Tipologia di rifiuto: imballaggi compositi

Abfallkodex: 150106 (R12-R13)
Abfallart: gemischte Verpackungen

Codice di rifiuto: 150106 (R12-R13)
Tipologia di rifiuto: imballaggi in materiali misti

Abfallkodex: 150107 (R12-R13)
Abfallart: Verpackungen aus Glas

Codice di rifiuto: 150107 (R12-R13)
Tipologia di rifiuto: imballaggi in vetro

Abfallkodex: 150110* (R12-R13-D15)
Abfallart: Verpackungen, die Rückstände gefährlicher Stoffe enthalten oder durch gefährliche Stoffe verunreinigt sind

Codice di rifiuto: 150110* (R12-R13-D15)
Tipologia di rifiuto: imballaggi contenenti residui di sostanze pericolose o contaminati da tali sostanze

Abfallkodex: 160113* (D14-D15)
Abfallart: Bremsflüssigkeiten

Codice di rifiuto: 160113* (D14-D15)
Tipologia di rifiuto: liquidi per freni

Abfallkodex: 160114* (D14-D15)
Abfallart: Frostschutzmittel, die gefährliche Stoffe enthalten

Codice di rifiuto: 160114* (D14-D15)
Tipologia di rifiuto: liquidi antigelo contenenti sostanze pericolose

Abfallkodex: 160117 (R12-R13)
Abfallart: Eisenmetalle

Codice di rifiuto: 160117 (R12-R13)
Tipologia di rifiuto: metalli ferrosi

Abfallkodex: 160118 (R12-R13)
Abfallart: Nichteisenmetalle

Codice di rifiuto: 160118 (R12-R13)
Tipologia di rifiuto: metalli non ferrosi

Abfallkodex: 160119 (R13)
Abfallart: Kunststoffe

Codice di rifiuto: 160119 (R13)
Tipologia di rifiuto: plastica

Abfallkodex: 160120 (R12-R13)
Abfallart: Glas

Codice di rifiuto: 160120 (R12-R13)
Tipologia di rifiuto: vetro

Abfallkodex: 160216 (R12-R13)
Abfallart: aus gebrauchten Geräten entfernte Bestandteile mit Ausnahme derjenigen, die unter 16 02 15 fallen

Codice di rifiuto: 160216 (R12-R13)
Tipologia di rifiuto: componenti rimossi da apparecchiature fuori uso diverse da quelle di cui alla voce 16 02 15

Abfallkodex: 160601* (R12-R13)
Abfallart: Bleibatterien

Codice di rifiuto: 160601* (R12-R13)
Tipologia di rifiuto: batterie al piombo

Abfallkodex: 160708* (D14-D15)
Abfallart: ölhaltige Abfälle

Codice di rifiuto: 160708* (D14-D15)
Tipologia di rifiuto: rifiuti contenenti olio

Abfallkodex: 161001* (D14-D15)
Abfallart: wässrige flüssige Abfälle, die gefährliche Stoffe enthalten

Codice di rifiuto: 161001* (D14-D15)
Tipologia di rifiuto: soluzioni acquose di scarto, contenenti sostanze pericolose

Abfallkodex: 170101 (R12-R13)

Codice di rifiuto: 170101 (R12-R13)

Abfallart: Beton	Tipologia di rifiuto: cemento
Abfallkodex: 170102 (R12-R13) Abfallart: Ziegel	Codice di rifiuto: 170102 (R12-R13) Tipologia di rifiuto: mattoni
Abfallkodex: 170103 (R12-R13) Abfallart: Fliesen, Ziegel und Keramik	Codice di rifiuto: 170103 (R12-R13) Tipologia di rifiuto: mattonelle e ceramiche
Abfallkodex: 170107 (R12-R13) Abfallart: Gemische aus Beton, Ziegeln, Fliesen und Keramik mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 01 06 fallen	Codice di rifiuto: 170107 (R12-R13) Tipologia di rifiuto: miscugli o scorie di cemento, mattoni, mattonelle e ceramiche, diverse da quelle di cui alla voce 17 0106
Abfallkodex: 170201 (R12-R13) Abfallart: Holz	Codice di rifiuto: 170201 (R12-R13) Tipologia di rifiuto: legno
Abfallkodex: 170202 (R12-R13) Abfallart: Glas	Codice di rifiuto: 170202 (R12-R13) Tipologia di rifiuto: vetro
Abfallkodex: 170203 (R13) Abfallart: Kunststoff	Codice di rifiuto: 170203 (R13) Tipologia di rifiuto: plastica
Abfallkodex: 170301* (R12-R13-D15) Abfallart: kohlenteeerhaltige Bitumengemische	Codice di rifiuto: 170301* (R12-R13-D15) Tipologia di rifiuto: miscele bituminose contenenti catrame di carbone
Abfallkodex: 170302 (R12-R13) Abfallart: Bitumengemische mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 03 01 fallen	Codice di rifiuto: 170302 (R12-R13) Tipologia di rifiuto: miscele bituminose diverse da quelle di cui alla voce 17 03 01
Abfallkodex: 170401 (R12-R13) Abfallart: Kupfer, Bronze, Messing	Codice di rifiuto: 170401 (R12-R13) Tipologia di rifiuto: rame, bronzo, ottone
Abfallkodex: 170402 (R12-R13) Abfallart: Aluminium	Codice di rifiuto: 170402 (R12-R13) Tipologia di rifiuto: alluminio
Abfallkodex: 170403 (R12-R13) Abfallart: Blei	Codice di rifiuto: 170403 (R12-R13) Tipologia di rifiuto: piombo
Abfallkodex: 170404 (R12-R13) Abfallart: Zink	Codice di rifiuto: 170404 (R12-R13) Tipologia di rifiuto: zinco
Abfallkodex: 170405 (R12-R13) Abfallart: Eisen und Stahl	Codice di rifiuto: 170405 (R12-R13) Tipologia di rifiuto: ferro e acciaio
Abfallkodex: 170406 (R12-R13) Abfallart: Zinn	Codice di rifiuto: 170406 (R12-R13) Tipologia di rifiuto: stagno
Abfallkodex: 170407 (R12-R13)	Codice di rifiuto: 170407 (R12-R13)

Abfallart: gemischte Metalle	Tipologia di rifiuto: metalli misti
Abfallkodex: 170411 (R12-R13) Abfallart: Kabel mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 04 10 fallen	Codice di rifiuto: 170411 (R12-R13) Tipologia di rifiuto: cavi, diversi da quelli di cui alla voce 17 04 10
Abfallkodex: 170504 (R12-R13) Abfallart: Boden und Steine mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 05 03 fallen	Codice di rifiuto: 170504 (R12-R13) Tipologia di rifiuto: terra e rocce, diverse da quelle di cui alla voce 17 05 03
Abfallkodex: 170506 (R12-R13) Abfallart: Baggergut mit Ausnahme desjenigen, das unter 17 05 05 fällt	Codice di rifiuto: 170506 (R12-R13) Tipologia di rifiuto: fanghi di dragaggio diversi da quelli di cui alla voce 17 05 05
Abfallkodex: 170603* (R12-R13-D15) Abfallart: anderes Dämmmaterial, das aus gefährlichen Stoffen besteht oder solche Stoffe enthält	Codice di rifiuto: 170603* (R12-R13-D15) Tipologia di rifiuto: altri materiali isolanti contenenti o costituiti da sostanze pericolose
Abfallkodex: 170604 (R12-R13) Abfallart: anderes Dämmmaterial mit Ausnahme desjenigen, das unter 17 06 01 und 17 06 03 fällt	Codice di rifiuto: 170604 (R12-R13) Tipologia di rifiuto: materiali isolanti diversi da quelli di cui alle voci 17 06 01 e 17 06 03
Abfallkodex: 170802 (R12-R13) Abfallart: Baustoffe auf Gipsbasis mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 08 01 fallen	Codice di rifiuto: 170802 (R12-R13) Tipologia di rifiuto: materiali da costruzione a base di gesso diversi da quelli di cui alla voce 17 08 01
Abfallkodex: 170904 (R12-R13) Abfallart: gemischte Bau- und Abbruchabfälle mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 09 01, 17 09 02 und 17 09 03 fallen	Codice di rifiuto: 170904 (R12-R13) Tipologia di rifiuto: rifiuti misti dell'attività di costruzione e demolizione, diversi da quelli di cui alle voci 17 09 01, 17 09 02 e 17 09 03
Abfallkodex: 190702* (D14-D15) Abfallart: Deponiesickerwasser, das gefährliche Stoffe enthält	Codice di rifiuto: 190702* (D14-D15) Tipologia di rifiuto: percolato di discarica, contenente sostanze pericolose
Abfallkodex: 190901 (R12-R13) Abfallart: feste Abfälle aus der Erstfiltration und Siebrückstände	Codice di rifiuto: 190901 (R12-R13) Tipologia di rifiuto: rifiuti solidi prodotti da processi di filtrazione e vaglio primari
Abfallkodex: 191201 (R12-R13) Abfallart: Papier und Pappe	Codice di rifiuto: 191201 (R12-R13) Tipologia di rifiuto: carta e cartone
Abfallkodex: 191202 (R12-R13) Abfallart: Eisenmetalle	Codice di rifiuto: 191202 (R12-R13) Tipologia di rifiuto: metalli ferrosi
Abfallkodex: 191203 (R12-R13) Abfallart: Nichteisenmetalle	Codice di rifiuto: 191203 (R12-R13) Tipologia di rifiuto: metalli non ferrosi

Abfallkodex: 191204 (R13) Abfallart: Kunststoff und Gummi	Codice di rifiuto: 191204 (R13) Tipologia di rifiuto: plastica e gomma
Abfallkodex: 191205 (R12-R13) Abfallart: Glas	Codice di rifiuto: 191205 (R12-R13) Tipologia di rifiuto: vetro
Abfallkodex: 191207 (R12-R13) Abfallart: Holz mit Ausnahme desjenigen, das unter 19 12 06 fällt	Codice di rifiuto: 191207 (R12-R13) Tipologia di rifiuto: legno diverso da quello di cui alla voce 19 12 06
Abfallkodex: 191212 (R12-R13-D15) Abfallart: sonstige Abfälle (einschließlich Materialmischungen) aus der mechanischen Behandlung von Abfällen mit Ausnahme derjenigen, die unter 19 12 11 fallen	Codice di rifiuto: 191212 (R12-R13-D15) Tipologia di rifiuto: altri rifiuti (compresi materiali misti) prodotti dal trattamento meccanico dei rifiuti, diversi da quelli di cui alla voce 19 12 11
Abfallkodex: 200101 (R12-R13) Abfallart: Papier und Pappe/Karton	Codice di rifiuto: 200101 (R12-R13) Tipologia di rifiuto: carta e cartone
Abfallkodex: 200102 (R12-R13) Abfallart: Glas	Codice di rifiuto: 200102 (R12-R13) Tipologia di rifiuto: vetro
Abfallkodex: 200133* (R12-R13) Abfallart: Batterien und Akkumulatoren, die unter 16 06 01, 16 06 02 oder 16 06 03 fallen, sowie gemischte Batterien und Akkumulatoren, die solche Batterien enthalten	Codice di rifiuto: 200133* (R12-R13) Tipologia di rifiuto: batterie e accumulatori di cui alle voci 16 06 01, 16 06 02 o 16 06 03 nonché batterie e accumulatori non suddivisi contenenti tali batterie
Abfallkodex: 200138 (R12-R13) Abfallart: Holz mit Ausnahme desjenigen, das unter 20 01 37 fällt	Codice di rifiuto: 200138 (R12-R13) Tipologia di rifiuto: legno, diverso da quello di cui alla voce 20 01 37
Abfallkodex: 200139 (R13) Abfallart: Kunststoffe	Codice di rifiuto: 200139 (R13) Tipologia di rifiuto: plastica
Abfallkodex: 200140 (R12-R13) Abfallart: Metalle	Codice di rifiuto: 200140 (R12-R13) Tipologia di rifiuto: metall
Abfallkodex: 200201 (R12-R13) Abfallart: kompostierbare Abfälle	Codice di rifiuto: 200201 (R12-R13) Tipologia di rifiuto: rifiuti biodegradabili
Abfallkodex: 200202 (R12-R13) Abfallart: Boden und Steine	Codice di rifiuto: 200202 (R12-R13) Tipologia di rifiuto: terra e roccia
Abfallkodex: 200301 (R12-R13) Abfallart: gemischte Siedlungsabfälle	Codice di rifiuto: 200301 (R12-R13) Tipologia di rifiuto: rifiuti urbani non differenziati
Abfallkodex: 200307 (R12-R13) Abfallart: Sperrmüll	Codice di rifiuto: 200307 (R12-R13) Tipologia di rifiuto: rifiuti ingombranti

bis **31.12.2026**

mit Ermächtigungsnummer: **6112**

gemäß der unten angeführten Auflagen:

1. Der Standort der Anlage ist: Buozzistraße, 6/B 39100 Bozen (B.P. Nr.5029 K.G. Zwölfmalgreien).
2. Für die erlaubten Mengen pro EAK wird Bezug genommen auf die Anhäufung pro Sektor gemäß Fließdiagramme wie im Ansuchen vom 31.10.2025 angegeben.
3. Die standortgebundenen und die beweglichen Behälter müssen entsprechend den Planunterlagen zum Ansuchen vom 31.10.2025 aufgestellt werden.
4. Der technische Bericht vom 21.08.2024 ist integrierender Bestandteil der vorliegenden Ermächtigung.
5. Auf die B.P. Nr.5029 K.G. Zwölfmalgreien (Außenbereich) sämtliche pulverförmige Abfälle dürfen nur über Abrollcontainer gelagert werden, welche notwendigerweise dauerhaft mittels Abdeckung u/o Abdeckplane untergestellt/geschützt werden müssen.
6. Es wird darauf hingewiesen, dass für Lagerung und das Auf, bzw. Abladen von stauförmigen Gütern die Bestimmungen gemäß Abschnitt D, Anhang C des Landesgesetzes vom 16. März 2000, Nr. 8 oder den Vorschriften der Kontrollorgane gemäß Art. 15 desselben Gesetzes anzuwenden sind.
7. Die Zwischenlagerung der Abfälle hat in einer Weise zu erfolgen, dass sie nicht in die Umwelt gelangen und dass keine Gefahr für die Beschäftigten und die Bevölkerung sowie für die Umwelt entsteht. Weiters muss Punkt 4.1. des Beschlusses des interministeriellen Komitees vom 27. Juli 1984 eingehalten werden.

fino al **31.12.2026**

con numero d'autorizzazione: **6112**

secondo le sottoriportate prescrizioni:

1. La sede dell'impianto è: via Buozzi, 6/B 39100 Bolzano (ped.5029 C.C. Dodiciville).
2. Per i quantitativi ammessi per EER, si fa riferimento all'accorpamento per settori contenuto nei diagrammi di flusso riportati nella domanda del 21.08.2024.
3. Il deposito dei rifiuti deve essere come indicato nella planimetria allegata alla domanda del 31.10.2025.
4. La relazione tecnica del 21.08.2024 è parte integrante della presente autorizzazione.
5. Sulla ped. n.5029 C.C. Dodiciville, (piazzale esterno) tutti i rifiuti polverulenti devono essere depositati unicamente in containers scarrabili, i quali devono necessariamente essere sempre riparati/protetti tramite coperchio e/o teloni.
6. Si rammenta che le attività di stoccaggio e movimentazione di materiali polverulenti sono soggette alle disposizioni di cui alla sezione D dell'allegato C della legge provinciale 16 marzo 2000, n. 8 o in base a quanto disposto dagli organi di vigilanza ai sensi dall'art. 15 della medesima legge.
7. Le operazioni relative allo stoccaggio provvisorio di rifiuti dovranno avvenire con modalità tali da evitare spandimenti e pericoli per l'incolumità degli addetti e della popolazione nonché per l'ambiente, e comunque deve essere rispettato il punto 4.1. della deliberazione 27 luglio 1984 del Comitato Interministeriale.

8. Der Lagerplatz muss mit Schildern oder Aufschriften versehen werden, die auf die Art und Gefährlichkeit der Abfallstoffe hinweisen.
9. Die Entsorgung oder Verwertung der vorübergehend gelagerten Abfälle hat in ermächtigten Anlagen zu erfolgen. Bevor die Abfälle zur Entsorgung oder Verwertung an Dritte abgegeben werden, muss der Verantwortliche feststellen, ob die Empfänger die Ermächtigungen laut geltender Bestimmungen besitzen.
10. Am Sitz des Antragstellers muss gemäß Artikel 17 des Landesgesetzes vom 26. Mai 2006, Nr. 4, ein eigenes Eingangs- und Ausgangsregister geführt werden; dieses Register ist für die Dauer von mindestens drei Jahren ab der letzten Eintragung aufzubewahren.
11. Der Antragsteller hat die Pflicht, der zuständigen Handelskammer innerhalb 30. April des nachfolgenden Jahres den Einheitsdruck für die Erklärung im Umweltbereich gemäß Art. 6 des Gesetzes Nr. 70 vom 25.01.1994 einzureichen.
12. Gegenständliche Maßnahme wird nach Verwarnung zeitweilig für höchstens zwölf Monaten aufgehoben, sofern die vorgesehenen Vorschriften nicht beachtet werden, die ausgeübte Tätigkeit als gefährlich oder schädlich befunden wird oder ein Verstoß gegen die einschlägigen Gesetze oder gegen die technischen Auflagen vorliegt. Falls der Antragsteller nach Ablauf dieser Frist die Auflagen des Dekretes noch immer nicht einhält, wird die Ermächtigung widerrufen.
13. Gegen die Ermächtigung des Amtes für Abfallwirtschaft kann innerhalb von 30 Tagen ab Zustellung der Maßnahme Beschwerde bei dem vom Artikel 2 des Landesgesetzes vom 13. Oktober 2017, Nr. 17, in geltender Fassung, vorgesehenen Umweltbeirat eingereicht werden.
8. Allo scopo di rendere nota, durante lo stoccaggio provvisorio, la materia e la pericolosità dei rifiuti devono essere posti presso l'area di stoccaggio dei contrassegni ben visibili.
9. Lo smaltimento o recupero dei rifiuti stoccati provvisoriamente dovrà avvenire in impianti autorizzati. Prima che i rifiuti vengano consegnati a terzi per lo smaltimento o recupero, il responsabile deve accertare che i ricevitori siano muniti delle autorizzazioni secondo le normative vigenti.
10. Presso la sede del richiedente deve essere tenuto un apposito registro di carico e scarico in conformità all'articolo 17 della legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4; tale registro deve essere conservato per almeno tre anni dall'ultima registrazione.
11. Il richiedente ha l'obbligo di trasmettere alla C.C.I.A.A. competente per territorio entro il 30 di aprile di ogni anno il M.U.D. ai sensi dell'art. 6 della legge n. 70 del 25.01.1994.
12. Il presente provvedimento è soggetto a sospensione, previa diffida, per un periodo massimo di dodici mesi, ove risulti l'inosservanza delle prescrizioni ivi contenute, la pericolosità o dannosità dell'attività esercitata o nei casi di accertata violazione di legge o delle normative tecniche. Decorso tale termine senza che il richiedente abbia osservato le prescrizioni del presente atto, il provvedimento stesso viene revocato.
13. Avverso l'autorizzazione dell'Ufficio gestione rifiuti è ammesso ricorso entro 30 giorni dalla notifica del provvedimento al comitato ambientale di cui all'articolo 2 della legge provinciale 13 ottobre 2017, n. 17, e successive modifiche.

Die Stempelsteuer wurde mittels Stempelmarke mit folgender Nummer 01231181723181 vom 06.08.2025 entrichtet.

L'imposta di bollo è assolta a mezzo di contrassegno telematico con codice numerico 01231181723181 del 06.08.2025.

Die gegenwärtige Ermächtigung ersetzt die Genehmigung Nr. **5922** vom 16.10.2024.

La presente sostituisce l'autorizzazione n. **5922** del 16.10.2024.

Giulio Angelucci
Amtsdirektor/Direttore d'ufficio

Aufgrund der EU-Datenschutz-Grundverordnung (EU) 2016/679 weisen wir Sie darauf hin, dass das Informationsblatt mit den Hinweisen zur personenbezogenen Datenverarbeitung gemäß Artikel 13 auf folgender Webseite der Landesagentur für Umwelt und Klimaschutz veröffentlicht ist: <https://umwelt.provinz.bz.it/de/schutz-personenbezogener-daten-informationen>

In base al Regolamento europeo di protezione dei dati personali (UE) 2016/679, Vi comunichiamo che l'informativa con le indicazioni sul trattamento dei dati personali, ai sensi dell'articolo 13 è consultabile sul sito web dell'Agenzia provinciale per l'ambiente e la tutela del clima al seguente link: <https://ambiente.provincia.bz.it/it/tutela-dati-personali-informazioni>